Porównanie tłumaczeń Jana 10:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Mówili zaś liczni z nich: Demona ma i szaleje. Czemu Go słuchacie? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mówili zaś liczni z nich demona ma i szaleje dlaczego Go słuchacie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wielu spośród nich mówiło: Demona ma\* i szaleje.\*\* Dlaczego Go słuchacie?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mówili zaś liczni z nich: Demona ma i szaleje. Dlaczego go słuchacie?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mówili zaś liczni z nich demona ma i szaleje dlaczego Go słuchacie |

1. 1) <x>480 3:22</x>; <x>500 7:20</x>; <x>500 8:48</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 3:21</x> [↑](#footnote-ref-3)